

32001R1726

2001 9 1

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

L 234/10

**EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1726/2001****2001 m. liepos 23 d.****iš dalies pakeičiantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 1292/96 dėl pagalbos maisto produktais politikos ir pagalbos maisto produktais valdymo bei specialių operacijų, remiančių maisto saugumą, 21 straipsnį**

europos parlamentas ir europos sąjungos taryba,

priėmė šį reglamentą:

atsižvelgdami į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 179 straipsnį,

*1 straipsnis*atsižvelgdami į Komisijos pasiūlymą <sup>(1)</sup>,

Reglamento (EB) Nr. 1292/96 21 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

laikydami si Sutarties 251 straipsnyje nustatytos tvarkos <sup>(2)</sup>,*„21 straipsnis*

kadangi:

1. Taryba, remdamasi Komisijos pasiūlymu ir pasikonsultavusi su Europos Parlamentu, kvalifikuota balsų dauguma nustato kviečių ekvivalentu tonomis ar verte arba tonų ir vertės junginiu Bendrijos dalį visoje teikiamoje pagalboje, nustatytoje Pagalbos maisto produktais konvencijoje bendrai Bendrijai ir jos valstybėms narėms.

(1) Bendrija ir valstybės narės dalyvauja daugelyje tarptautinių susitarimų, susijusių su pagalbos maisto produktais politika ir pagalbos maisto produktais valdymu bei specialiomis operacijomis, remiančiomis maisto saugumą, įskaitant 1999 m. Pagalbos maisto produktais konvenciją,

2. Komisija koordinuoja Bendrijos ir valstybių narių operacijas, susijusias su pagalbos teikimu pagal Pagalbos maisto produktais konvenciją, ir užtikrina, kad visas Bendrijos ir jos valstybių narių indėlis būtų ne mažesnis kaip patvirtintas minėtojoje konvencijoje.“

(2) Minėtoji konvencija buvo patvirtinta 2000 m. birželio 13 d. Tarybos sprendimu 2000/421/EB dėl 1999 m. Pagalbos maisto produktais konvencijos sudarymo Europos bendrijos vardu <sup>(3)</sup>.

*2 straipsnis*

(3) Būtina Tarybos reglamento (EB) Nr. 1292/96 <sup>(4)</sup> 21 straipsnį iš esmės suderinti su 1996 m. Pagalbos maisto produktais konvencijos III ir IV straipsniais,

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2001 m. liepos 23 d.

*Europos Parlamento vardu**Tarybos vardu*

Pirmininkas

Pirmininkas

N. FONTAINE

A. NEYTS-UYTTEBROECK

<sup>(1)</sup> OL C 154 E, 2001 5 29, p. 108.

<sup>(2)</sup> 2001 m. gegužės 16 d. pateikta Europos Parlamento nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje) ir 2001 m. liepos 10 d. Tarybos sprendimas.

<sup>(3)</sup> OL L 163, 2000 7 4, p. 37.

<sup>(4)</sup> OL L 166, 1996 7 5, p. 1.